

Zmluva o zabezpečení umeleckého vystúpenia č. C-NBS1-000-082-640
uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších
predpisov a v zmysle Autorského zákona (zákona č. 185/2015 Z. z. v platnom znení)
(ďalej v texte tiež ako „zmluva“).

Čl. I.
Zmluvné strany

Objednávateľ: Národná banka Slovenska
Imricha Karvaša 1
813 25 Bratislava
Zastúpená:
IČO: 30844789
DIČ DPH: SK 2020815654
Bankové spojenie: 1919/0720
IBAN: SK07 0720 0000 0000 0000 1919
(ďalej len „objednávateľ“)

a

Dodávateľ: Agentúra JK s.r.o.
Kysak 195 044 81
Zastúpená:
IČO: 50383540
IČ DPH: SK2120304428
Bankové spojenie: IBAN: SK 17 1100 0000 0029 4502 4764
(ďalej len „dodávateľ“)

Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje vyššie uvedené sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznámení tejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.

Čl. II.
Predmet zmluvy

- 1) Predmetom tejto zmluvy je uskutočnenie vystúpenia, ktoré je uvedené v bode 2 tohto článku zmluvy v čase a za podmienok uvedených v tejto zmluve.
- 2) Umelecké vystúpenie bude realizované za nasledovných podmienok:
 - a) adresa miesta konania: Zámocké nám. 568/1, 967 01 Kremnica, Mestský hrad
 - b) dátum uskutočnenia vystúpenia: 7.6.2023
 - c) čas vystúpenia: 18.00h
 - d) názov podujatia, programu: Peter Lipa & BAND
 - e) dĺžka vystúpenia: 90 min.

Čl. III.
Práva a povinnosti zmluvných strán

1) *Objednávateľ sa zaväzuje:*

- a) zabezpečiť vhodné prostredie a vytvoriť všetky technické podmienky pre kvalitný priebeh umeleckého vystúpenia,
- b) zabezpečiť umelcovi (kolektívu) včasné oznámenie všetkých informácií a pokynov súvisiacich s umeleckým vystúpením,
- c) zabezpečiť, aby bol umelec (kolektív) informovaný o vyhotovených obrazových, zvukových, prípadne iných záznamoch, prenosoch a fotografovaní, a tieto umožní len s jeho výslovným súhlasom,
- d) prípadnú zmenu termínu alebo času vystúpenia dohodnúť so zástupcom účinkujúceho najmenej 7 dní vopred,
- e) zabezpečiť parkovanie a poskytnúť priestor na prípravu vystúpenia,

- f) umožniť a zabezpečiť prístup motorových vozidiel umelcov a techniky (kolektívu) čo najbližšie k miestu umeleckého vystúpenia, zabezpečiť pomoc 2 mužov pri vykladaní a nakladaní techniky, zabezpečiť uvádzačky,
- g) zaplatiť dohodnutú odmenu podľa čl. V. tejto zmluvy,
- h) uhradiť licenčné poplatky autorskej spoločnosti (SOZA),
- i) dodržiavať všetky podmienky stanovené touto zmluvou.

2) Dodávateľ sa zaväzuje:

- a) neodstúpiť od zmluvy a zrealizovať pre objednávateľa umelecký výkon podľa čl. II tejto zmluvy, a to za podmienok dohodnutých v tejto zmluve,
- b) poskytnúť objednávateľovi potrebnú súčinnosť za účelom dosiahnutia úspešného priebehu účinkovania,
- c) zabezpečiť vlastného zvukára, zvukové a svetelné vybavenie a príchod zvukového technika minimálne 4 hodiny pred vystúpením,
- d) prísť na miesto s výkonnými umelcami minimálne 60 minút pred začiatkom umeleckého výkonu,
- e) dodať objednávateľovi tlačové alebo elektronické podklady potrebné k propagácii umeleckého vystúpenia v lehote do 7. 4. 2023,
- f) zabezpečiť na vlastné náklady spoluúčinkovanie hudobných hostí,
- g) uhradiť 2 % príspevku do umeleckého fondu z dohodnutej odmeny,
- h) vysporiadať zrážkovú daň podľa § 43 ods. 3. písm. h) zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov,
- i) nepoužívať logo a firemný názov „NBS“ v propagačných materiáloch bez predchádzajúceho písomného súhlasu NBS,
- j) bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa nesmie dodávateľ vykonávať v interiéri a exteriéri úpravy a zmeny, ani nesmie používať zariadenia, ktorými by mohlo dôjsť k poškodeniu interiéru, či zmene klimatických podmienok,
- k) akékoľvek zmeny a zásahy do priestorov, prípadne do exteriérov, je dodávateľ povinný vopred prerokovať s povereným zamestnancom NBS – Múzea mincí a medailí a vykonať ich len na základe písomného súhlasu objednávateľa,
- l) dodávateľ sa zaväzuje uhradiť na svoje náklady škody a záväzky, ktoré boli spôsobené ním, účinkujúcimi osobami alebo technickými pracovníkmi,
- m) veci zverené na umelecký výkon chrániť pred poškodením, stratou, zničením a odcudzením a zároveň po skončení výkonu ich bezodkladne riadne vrátiť objednávateľovi, o čom spíše zmluvné strany protokol o odovzdaní a prevzatí vecí.

Čl. IV. Ďalšie podmienky zmluvy

Zmluvné strany sa dohodli na týchto ďalších podmienkach:

- 1) Dodávateľ ku dňu podpísania tejto zmluvy zabezpečí objednávateľovi od - výkonného umelca, písomný súhlas na bezodplatné používanie obrazových alebo zvukových záznamov diela pre potreby dokumentácie, objednávateľom a to iba prvé tri skladby koncertu. Fotografovanie je možné počas celého koncertu iba bez blesku. Fotograf musí byť označený visačkou FOTO.
- 2) a) objednávateľ zabezpečí priamy predaj vstupeniek v predpredaji a na koncerte,
b) dodávateľ zabezpečí predpredaj vstupeniek cez tretí subjekt: www.ticketportal.sk a Kultúrne informačné centrum v Kremnici.

Čl. V. Odmena a platobné podmienky

- 1) Objednávateľ bezodkladne po ukončení koncertného vystúpenia vyhotoví protokol, v ktorom bude vyčíslený presný počet predaných vstupeniek, tržba z predaja vstupeniek a finančný podiel pre objednávateľa a dodávateľa.
- 2) Za zrealizované a úplne odohrané koncertné vystúpenie sa
 - a) objednávateľ zaväzuje dodávateľovi zaplatiť odmenu vo výške 90 % z tržby za predaj vstupeniek, odmena pre objednávateľa je 10 % z tržby pri cene vstupného 20,00 eur s DPH,
 - b) dodávateľ sa zaväzuje objednávateľovi zaplatiť 10 % z tržby za predaj vstupeniek cez tretí subjekt po odrátaní nákladov tretieho subjektu. Dodávateľ do 10 dní po ukončení koncertu predloží objednávateľovi doklad preukazujúci výšku získanej tržby od tretieho subjektu.

- 3) Zmluvná odmena je splatná bezhotovostným prevodom na základe faktúry vystavenej dodávateľom po uskutočnení vystúpenia uvedeného v článku II tejto zmluvy, na účet dodávateľa do 14 dní odo dňa doručenia faktúry do miesta sídla objednávateľa. Za deň splnenia peňažného záväzku sa považuje deň odpísania dlžnej sumy z účtu objednávateľa v prospech účtu dodávateľa.
- 4) Zmluvné strany sa dohodli a výslovne súhlasia s tým, že dodávateľ bude zasielať len elektronické faktúry z e-mailovej adresy dodávateľa janko.koscak@gmail.com na e-mailovú adresu objednávateľa faktury.ofr@nbs.sk vo formáte PDF. Zmluvné strany vyhlasujú, že majú výlučný prístup k uvedeným e-mailovým adresám. Zmluvné strany sú oprávnené zmeniť e-mailové adresy a to len písomne s uvedením novej e-mailovej adresy, pričom z dôvodu tejto zmeny nie je potrebné uzatvoriť dodatok k tejto zmluve. Dodávateľ nie je povinný podpísať elektronickú faktúru kvalifikovaným elektronickým podpisom. Elektronická faktúra musí spĺňať všetky náležitosti faktúry podľa § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne písomne oznámiť druhej zmluvnej strane akúkoľvek zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na doručovanie elektronických faktúr, najmä zmenu kontaktnej e-mailovej adresy.
- 5) V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky údaje podľa § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov alebo po stránke vecnej alebo formálnej nebude správne vyhotovená, objednávateľ má právo vrátiť faktúru dodávateľovi na doplnenie alebo prepracovanie a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia správne vyhotovenej alebo doplnenej faktúry objednávateľovi.
- 6) Dodávateľ zaplatí objednávateľovi 10 % z predaja tržby, pri cene vstupného 20,00 eur s DPH, za predaj vstupeniek cez tretí subjekt a to po odrátaní nákladov tretieho subjektu bezhotovostným prevodom na základe faktúry vystavenej objednávateľom. Faktúra je splatná do 14 dní odo dňa jej doručenia dodávateľovi.

Čl. VI.

Osobitné ustanovenia

- 1) Ak sa zruší vystúpenie z dôvodov tzv. vyššej moci (živelná pohroma...), za ktoré žiadna zo zmluvných strán nezodpovedá, v takom prípade nevzniká žiadnej zo zmluvných strán nárok na akúkoľvek náhradu. Odstupujúca strana je povinná tieto skutočnosti riadne preukázať druhej zmluvnej strane.
- 2) Dodávateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť v odôvodnených prípadoch závažného charakteru (ochorenie umelca, úraz umelca, úmrtie v rodine umelca a pod.) V takomto prípade nevzniká žiadnej zmluvnej strane nárok na úhradu už vynaložených nákladov. Takto vymedzené dôvody odstúpenia od zmluvy je však umelec objednávateľovi povinný včas oznámiť a riadne preukázať a následne sa umelecké vystúpenie preloží na iný možný termín do 90 dní od pôvodne plánovaného podujatia.

Čl. VII.

Záverečné ustanovenia

- 1) Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých jeden si ponecháva dodávateľ a dva objednávateľ.
- 2) Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony.
- 3) Táto zmluva, uzavretá ako prejav slobodnej, vážnej, určitej a zrozumiteľnej vôle je na znak súhlasu oboma zmluvnými stranami vlastnoručne podpísaná oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
- 4) Meniť, dopĺňať alebo zrušiť túto zmluvu je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 5) Táto zmluva (vrátane jej prípadných dodatkov) patrí medzi povinne zverejňované zmluvy podľa ustanovení § 5a zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákona č. 211/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov) v spojení s ustanoveniami § 1 ods. 2 Obchodného zákonníka (zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov) a ustanoveniami § 47a Občianskeho zákonníka (zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov). Dodávateľ súhlasí so zverejnením tejto zmluvy (vrátane jej prípadných dodatkov) a faktúr dodávateľa doručených objednávateľovi v zmysle § 5a ods. 1, 6 a 9 a § 5b zákona o slobodnom prístupe k informáciám.
- 6) Právne vzťahy zmluvných strán výslovne neupravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, Autorského zákona (zákona č. 185/2015 Z. z. v znení neskorších predpisov) a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi slovenského právneho poriadku.
- 7) Objávateľ pri spracúvaní osobných údajov, poskytnutých Dodávateľom pre účely plnenia tejto Zmluvy, postupuje v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES. Informácia o

podmienkach spracúvania osobných údajov dotknutých osôb je zverejnená na webovom sídle objednávateľa: <https://www.nbs.sk/sk/ochrana-osobnych-udajov>.

- 8) Táto zmluva nadobúda platnosť a je pre zmluvné strany záväzná odo dňa jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán; ak oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán nepodpíšu túto zmluvu v ten istý deň, tak rozhodujúci je deň neskoršieho podpisu. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle (internetovej stránke) objednávateľa (§ 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v spojení s § 1 ods. 2 Obchodného zákonníka a s § 5a ods. 1, 6 a 9 zákona o slobodnom prístupe k informáciám).

V Kremnici dňa: 20.4.2023

V Kysaku dňa: 24.4.2023

.....

.....

| Objednávateľ:

Dodávateľ: